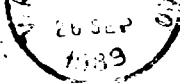


Dzung T.N. 6

Springfield, VA 22150



KHUC MINH THO
CHAIR PERSON
VIETNAMESE FAMILIES OF POLITICAL

FALLS CHURCH, VA 22043

U.S.A

TP. HỒ CHÍ MINH Ngày 21-08-1989

Trình gửi: Bà: KHUÊ MINH THO

CHAIR PERSON

VIETNAMESE FAMILIES OF POLITICAL

FALLS CHURCH, VIRGINIA 22043.
U.S.A.

Chưa Bà:

Dù không quen biết Bà, nhưng chúng tôi ở quê nhà chân thành kính chúc Bà khỏe mạnh và luôn vui tươi.

Nhân tiền Dear Lady, như Bà giúp tôi đi chúng tôi được tên tình cũ tại Hoa Kỳ.

Nguyên trước đây, tôi tên: Lê Văn Hưng sinh ngày 21-07-1948 tại xã An Hòa, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An. Cư ngụ tại 593/6 Đường Hàn Giang, Phường Bình Tân, Quận 6. Trước tại Nguyên SQTĐ/TĐ có tham gia làm việc cho Cơ quan yểm trợ Hải quân Hoa Kỳ (NAVSUPACT) Saigon như sau:

Vào năm 1967, tôi có nộp hồ sơ tại phòng nhân viên MACV L'134 Nguyên Thi-phương chỗ lớn cùng với hai L'Quan QĐ VNCH báo cáo: "Chức vụ Biệt kích và chuẩn bị Trần Xuân Diệu thuộc Nha Đông yện, Bộ Quốc phòng. Tôi được hỏi đây nguyên lung vào làm việc cho NAVSUPACT L'138 Trưởng Phan Đình.

Phụ tá Sài Gòn, với công việc ban đầu
là: Mail Handler, chỉ số hướng V&S #3/
Nỗ lực việc lâu 8 thuộc phòng Giải trí
ở VN. Tôi làm việc ở đây đến năm 1969
ở quan này. Tôi về NSAD NHÀ BÈ, nằm
trong Đặc khu Nhà Bè. Lúc này tôi được
sắp xếp công việc mới là Điều Hành máy
bay bay Ampex (EAM operator), chỉ số
hướng V&S #4/; Tôi làm việc chung phòng
với Ông Đại úy BERG, trong thời gian này
tôi được gởi đi học khóa ELD-I và ELD-II
tại trường CTI số 38 Đường Trần Hưng Đạo
Sài Gòn.

Đến cuối năm 1969, tôi được có quan thông
báo giám nhân viên dân chính (Reduction
in Force). Do đó tôi được ra đây cho
nghỉ việc tại phòng giải trí ở VN năm 1970.
Cũng trong lúc này phòng kế toán của
NAVSUPPACT chuyển từ vào làm thuê tại
kế toán với tư cách nhân viên hợp đồng
chỉ số hướng V&S #5/. Cuối cùng vì ngân sách
tại khoản 1970 bị giảm bớt, cũng kế hoạch
rút quân từ Hoa Kỳ về nước; Cho đến giữa
năm 1970 số nhân viên cũng thu hẹp, chỉ giữ
lại một số nhân viên chủ yếu và tôi thật
sự nghỉ việc từ lúc này.

Quốt trong quá trình làm việc cho cơ quan
NAVSUPPACT SAIGON, tôi được các An Ninh
cho phép giữ các tài liệu mật và không làm
mãi hoặc phạm một kỷ luật nhỏ nào.

Từ năm 1970 đến 1975, tôi làm việc cho các
cơ quan:

- 1970 - 1974: làm trưởng phòng thuộc Trung
tâm Điện báo Công Ty Điện Lực Việt Nam.

- 1974 - 1975: Phó tá trưởng Trung tâm Điện
truyền Sài Gòn Ngăn Hải.

Vì thay đổi chế độ cũ, nên các giấy tờ liên
quan đến công việc làm của tôi bị cơ quan
NAVSUPPACT SAIGON bị thất lạc.

Hiện nay tôi ngụ tại 76/22 B5 Đường Bà Hom
phố 13, Quận 6 TP. Hồ Chí Minh, tôi kính
gửi thư này đến Bà, nhờ giúp tôi các hồ sơ
giấy tờ gì cần thiết, xin Bà gửi cho tôi
để gia đình chúng tôi bổ túc vào hồ sơ
sư đoàn tan rã IV # 089450.

Au cũng, xin Bà nhận và thay tâm lòng
thành kính và tin cậy của gia đình chúng tôi.

Rất mong được phục vụ của Bà.

Trân trọng kính chào Bà.

Đính kèm:

Bản báo thông báo giảm
chân năm ngày 2/12/1961
của NAVSUPPACT SAIGON

Viết

Lê Văn Hưng



DEPARTMENT OF THE NAVY

U. S. NAVAL SUPPORT ACTIVITY, SAIGON
FPO SAN FRANCISCO 96621

NAVSUPPACTNOTE 12351
10/FPD:wn
2 December 1969

COMNAVSUPPACT SAIGON NOTICE 12351

From: Commander Naval Support Activity, Saigon
To: Distribution List

Subj: Reduction in Force

Ref: (a) My msg 011258Z DEC 69 —

Encl: (1) Policy statement (English language version)
(2) Policy statement (Vietnamese language version)

1. PURPOSE: To promulgate command policy regarding reduction in force of Vietnamese civilian employees and provide a statement of policy to be delivered to all Vietnamese employees.

2. DISCUSSION: The funds available to Commander Naval Support Activity, Saigon for Fiscal Year 1970 have been reduced to the extent that expenditure of funds in all areas of operation have had to be curtailed or eliminated. Higher authority has also directed a reduction of the civilian personnel ceiling authorized for COMNAVSUPPACT Saigon during Fiscal Year 1970. In addition, reduced requirements for the number of civilian employees dictated the adjustment of detachment ceilings and the separation of a limited number of Vietnamese civilian employees as implemented by reference (a).

Enclosure (2) is designed to advise all Vietnamese employees of the reasons for the adjustments and to assure each one that maximum effort will be put forth to obtain positions with other U.S. Agencies for those personnel that have been separated.

The sensitivity of reductions in force of Vietnamese civilians dictates that Commanding Officer/Officers in Charge closely monitor the reduction process and provide maximum assistance wherever possible.

3. ACTION:

a. Immediately subsequent to implementation of reference (a), promulgate copies of enclosure (2) to all Vietnamese civilian employees. OIC NSAD My Tho is requested to promulgate enclosure (2) as soon as possible.

NAVSUPPACTNOTE 12351
2 December 1969

b. Immediately notify COMNAVSUPPACT Saigon by classified message of any serious adverse reaction such as demonstrations and/or protests by civilian leaders.

4. CANCELLATION: 30 June 1970.


W. L. SIPLE

Distribution List:

NSF CAM RANH BAY
NSAD AN THOI
NSAD BEN LUC
NSAD BINH THUY
NSAD CAT LO
NSAD DONG TAM
NSAD NHA BE
NSAD QUI NHON
NSAD SA DEC
NSAD MY THO

Copy to:
COMNAVFORV
COMSERVPAC

Springfield, ngày 26-09-1989

Kính gửi Bà Khúc Minh Thơ,

Tôi là Lê Thị Ngọc Dung, trước hết xin
lời thăm Bà.

Tôi vừa nhận thư của anh tôi nhờ
chuyển thư cho Bà nên tôi viết vài hàng
xăm theo. Nếu có tin tức chi về việc làm
của anh tôi hay câu hỏi gì xin Bà liên lạc
với tôi :

DZUNG T. N. LE

SPRINGFIELD, VA 22150

Xin thank thật cảm ơn Bà.

Kính thư.

Dzung

Lê Thị Ngọc Dung.